

## **Multilateralni program hospitacije u 2010. godini za sudije krivičare i državne tužioce**

### **Opis programa**

Nemačka zadužbina za međunarodnu pravnu saradnju e.V. organizovaće i ove godine zajedno sa Savezom sudija Nemačke i pokrajinskim upravama za pravosuđe multilateralne programe hospitacije za sudije građanskih i trgovinskih sudova, kao i za sudije krivičare i državne tužioce.

Neophodno je da učesnici vrlo dobro odnosno odlično vladaju nemačkim jezikom.

Hospitacija za **sudije krivičare i državne tužioce** uslediće u oblasti redovnog pravosuđa - na nivou opštinskih i pokrajinskih sudova - i kod odgovarajućih državnih tužilaštava. Dolazak hospitanata je predviđen za 14.11.2010. godine. U periodu od 15.11. do 20.11. biće u Bonu održan tečaj za uvođenje u nemačko pravo. Dan transfera na mesta hospitacije je 21.11. Potom će hospitanti u periodu od 22.11. do 30.11.2010. godine imati prilike da se u nemačkim sudovima / državnim tužilaštvima upoznaju sa praksom i da razmene iskustva sa nemačkim kolegama. Dana 01.12. učesnici se vraćaju u Bon gde će 02.12. biti održan seminar za razmenu rezultata hospitacije. Povratak kući je predviđen za 03.12.2010. godine.

Organizatori stavljaju učesnicima na raspolaganje sledeće:

- besplatan smeštaj i hrana tokom seminara u Bonu
- troškove prevoza za relaciju Bon-mesto hospitacije-Bon
- informativni materijal (Pravni rečnik Creifeld, Nomos zbirka tekstova «Građansko pravo», plan grada za mesto hospitacije/mesto stanovanja itd.)
- besplatan smeštaj u mestu hospitacije (u zavisnosti od organizacionih mogućnosti, u porodicama-domaćina ili u pansionu)
- dodatak za troškove života u visini od 250,-- € za period hospitacije
- zdravstveno osiguranje koje preuzima troškove za akutno neophodna medicinska lečenja.

Shodno međunarodnim običajima, učesnici sami snose troškove putovanja do Nemačke i natrag.

Pozvano je maksimalno dvoje učesnika iz sledećih partnerskih zemalja: Belorusija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Estonija, Hrvatska, Letonija, Litvanija, Makedonija, Poljska, Rumunija, Srbija, Slovačka, Slovenija, Češka, Turska i Mađarska.

Na eventualna dodatna pitanja odgovoriće rado gospođa Vitzthum (tel.: ++49 / 228 / 9555 - 120, email: [vitzthum@irz.de](mailto:vitzthum@irz.de) ).